

# Neropatin

## PÄIVÄKIRJA

# RIEMULOMA



WSOY

## JEFF KINNEYN TUOTANTOA

*Neropatin päiväkirja*

*Neropatin päiväkirja: Isoveli isottelee*

*Neropatin päiväkirja: Viimeinen oljenkorsi*

*Neropatin päiväkirja: Kovan onnen kesä*

*Neropatin päiväkirja: Tee-se-itse-kirja*

*Neropatin päiväkirja: Karu totuus*

*Neropatin päiväkirja: Lunta tupaan*

*Neropatin päiväkirja: Kolmas pyörä*

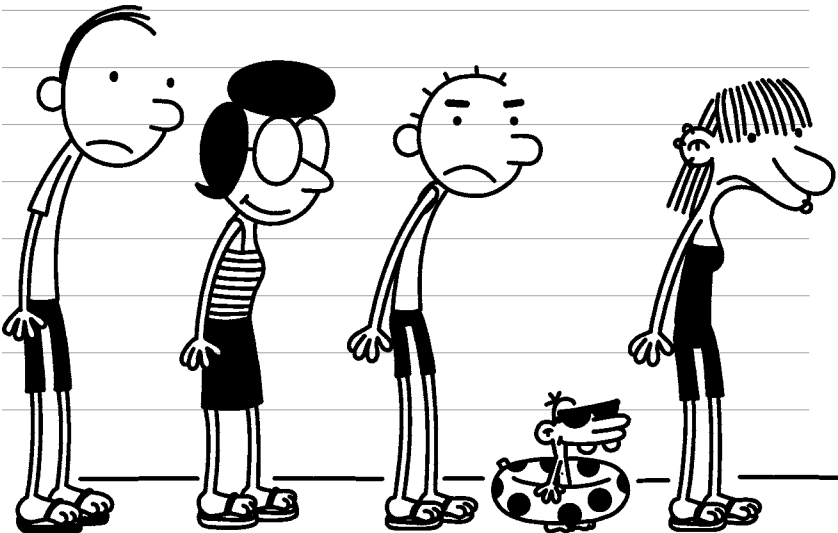
*Neropatin päiväkirja: Kohtalo kolhii*

*Neropatin päiväkirja: Reissussa rähjäntyy*

*Neropatin päiväkirja: Paluu kivikaudelle*

*Neropatin päiväkirja: Syteen tai saveen*

*Neropatin päiväkirja: Riemuloma*



# Neropatin

## PÄIVÄKIRJA

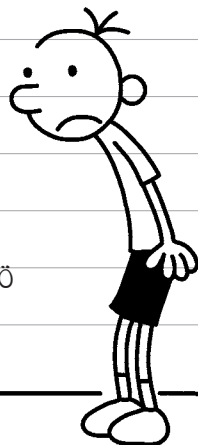
# **RIEMULOMA**

Jeff Kinney



SUOMENTANUT  
MÄRJÄ HELANEN

WERNER SÖDERSTRÖM OSAKEYHTIÖ  
HELSINKI



Englanninkielinen alkuteos

*Diary of a Wimpy Kid: The Getaway*

Text and illustration copyright © 2017 Wimpy Kid, Inc.

DIARY OF A WIMPY KID®, WIMPY KID™, and the Greg Heffley design™ are trademarks of Wimpy Kid, Inc. All rights reserved.

First published in the English language 2017 by Amulet Books, an imprint of Harry N. Abrams, Inc., New York.

All rights reserved in all countries by Harry N. Abrams, Inc.

Suomenkielinen laitos © WSOY 2017

ISBN 978-951-0-42794-1

Painettu EU:ssa

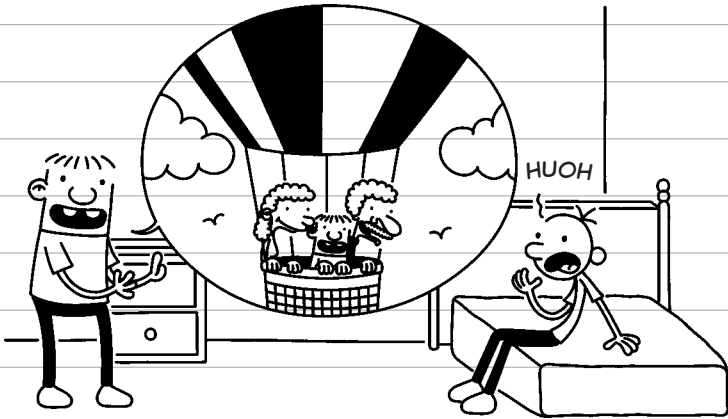
ANNIELLE



# JOULUKUU

## Sunnuntai

Kun joku kertoo lomastaan, on tosi tylsää esittää ILOISTA kuuntelijaa. Kukaan ei halua kuulla, miten kivaa TOISILLA on ollut.



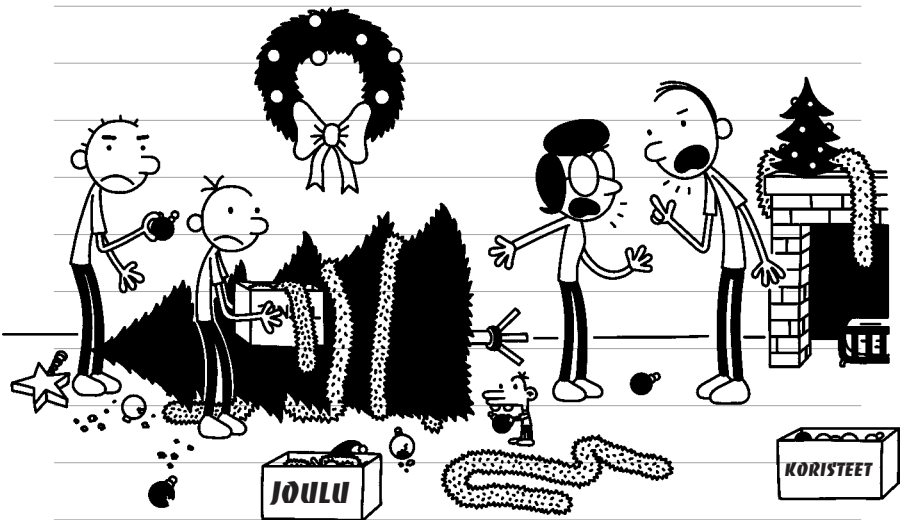
Mä haluan kuulla vain niistä lomista, joilla kaikki meni PIELEEN. Eipä tule paha mieli, vaikkei itse päässyt mukaan.



No, meidän perhe palasi äsken lomalta. Usko  
huviksesi: mä olisin jäänyt kotiin, jos olisin  
VOINUT. Mutta ei multa mitään kysytty.

Pari viikkoa sitten lomasta ei ollut TIETOA-  
KAAN. Me vietettiin ihan normi joulukuuta, ja  
mä oikein venasin joulua.

Äitiä ja isää alkoi jo stressata koko joulu-  
hässäkkä. Kodin koristelu oli PAHASTI  
myöhässä, eikä mikään mennyt niin kuin  
strömsöössä.

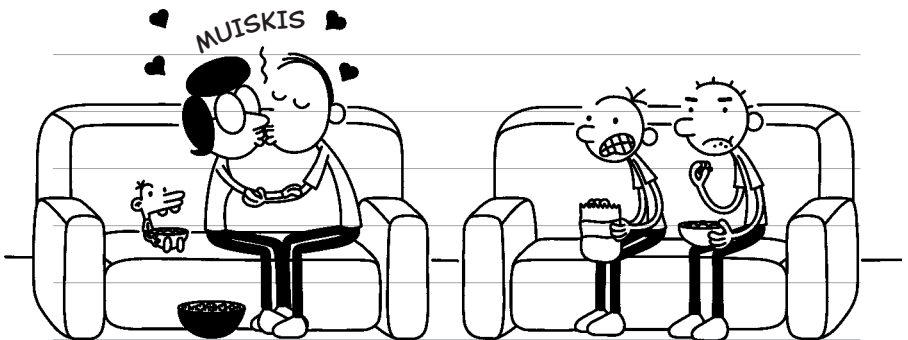




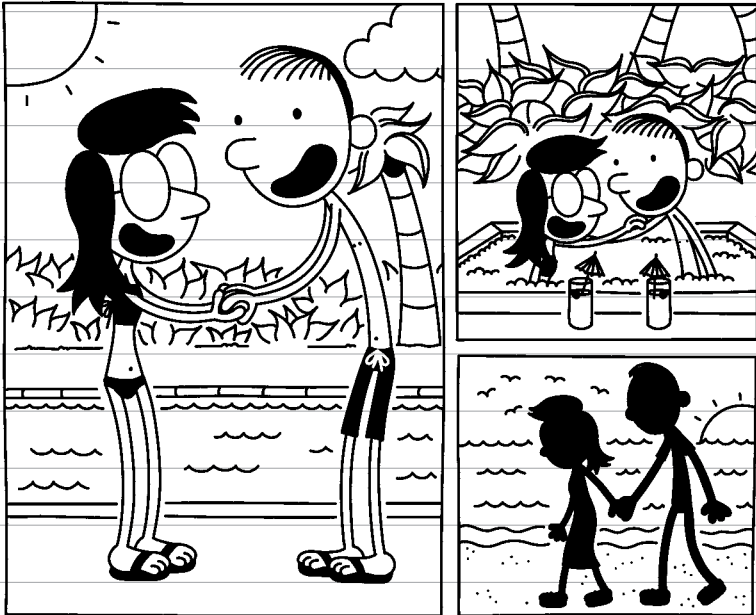
Kyllä kaikki olisi tullut valmiiksi ennen joulua, mutta yhtenä iltana telkasta tuli mainos, joka MULLISTI meidän joululoman.



Siinä mainostettiin paikkaa nimeltä Isla de Corales. Äiti ja isä kävi siellä häämatkalla. Mä tiedän, sillä aina kun sitä mestaa mainostetaan telkassa, ne alkaa pussailla.

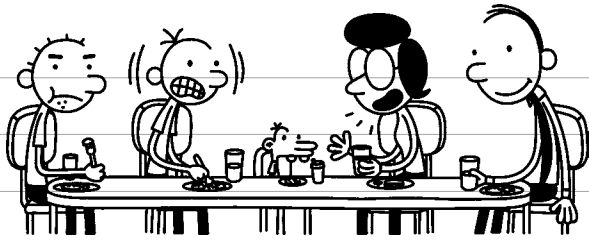


Mua karmii ajatella meidän vanhuksia niiltä ajoilta, kun meitä lapsia ei vielä ollut. Eikä mun TARVISKAAN, ellei äiti nappaisi valokuva-albumia esiin aina niitten häpäivänä.



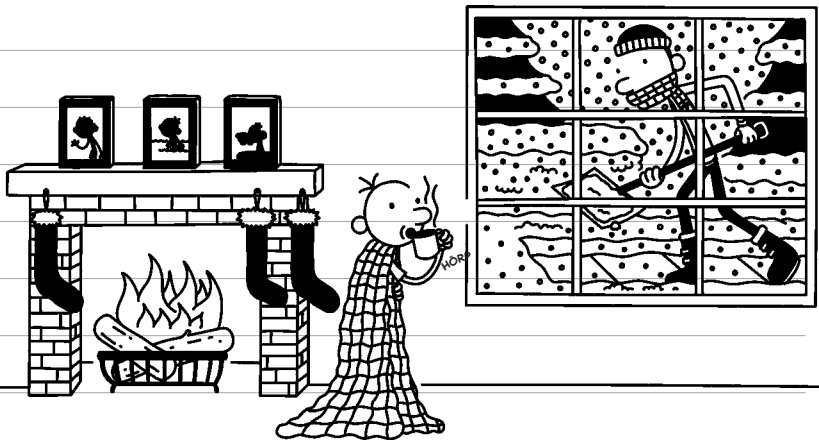
Kun oltiin nähty se mainos, äiti ja isä ilmoitti, että TÄNÄ vuonna jätetäänkin joulu VÄLIIN ja mennään Isla de Coralesiin.

Mä kysyin, miten me pystytään raahaamaan kaikki joululahjat lomakeskukseen, ja äiti vastasi, että se REISSU on meidän lahja.

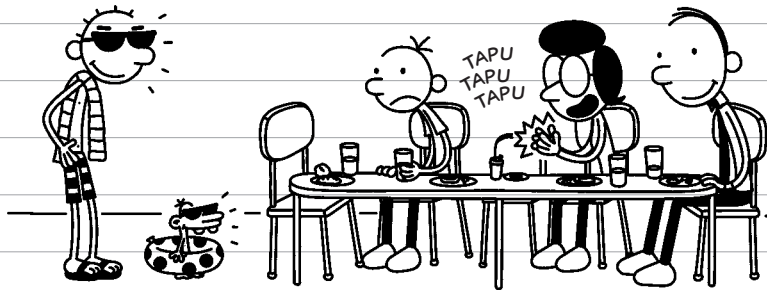


Musta se kuulosti ihan KARSEELTA. Ihme  
kyllä isä kannatti lähtöä. Isä ei yleensä törsää,  
ja se lomapaikka oli saletisti KALLIS. Isä  
ei vaan enää kestänyt kylmiä kelejä. Se halusi  
päästä lämpimään.

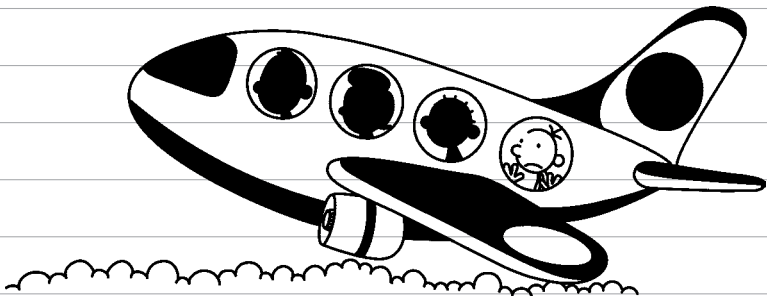
Mua ei kylmä haittaa. Juttu on niin, että mitä  
kurjempi keli, sitä kivempaa mulla.



Mä luulin, että Manny ja Rodrick auttaisi puhumaan vanhuksille järkeä, ja koko juttu kuivuisi kasaan, mutta niistä ei ollut YHTÄÄN apua.



Mun oli pakko tyytyä siihen, että me ei vietettäisi tavallista kotijoulua. Mutta siitä mä en tykännyt OLLENKAAN, että siihen lomakohteeseen piti LENTÄÄ. Mä en ollut IKINÄ ennen ollut lentokoneessa. Mua ei huvittanut joutua teljetyksi johonkin metallituubiin.

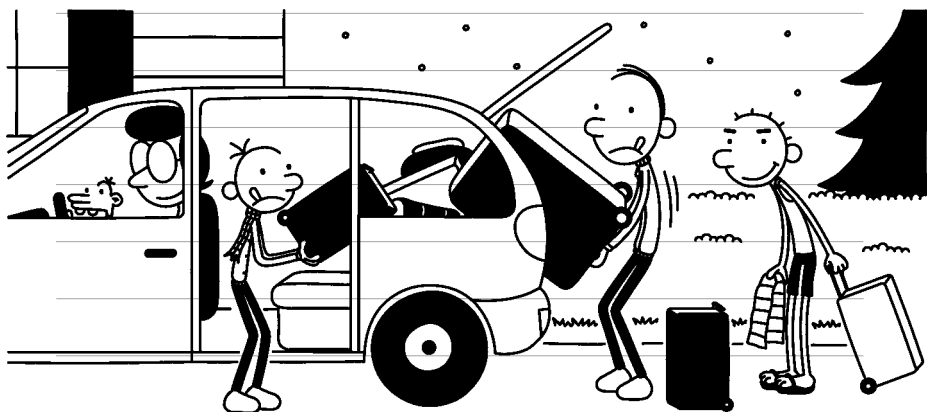


Kukaan MUU ei ollut moksiskaan. Kun meidän sitten parin viikon päästä olisi pitänyt ripustaa lahjasukat ja istua takan vieressä katselemaan telkasta jouluohjelmia, me pakattiinkin matkalaukkuja riemulomaa varten.

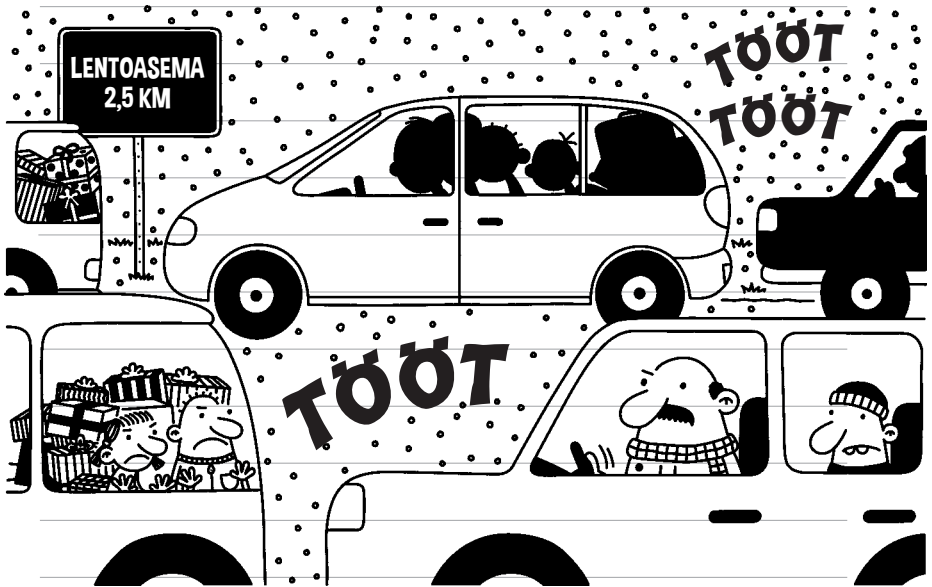
### Maanantai

Me lähdettiin kotoa jouluattona aamu- kahdeksalta. Isä oli aika hiilenä, koska se olisi halunnut lähteä tuntia AIKAISEMMIN. Äidistä se oli hölmöä. Me ehdittäisiin kyllä lentoasemalle hyvissä ajoin.

Ulkona oli pikkupakkaneen, mutta Rodrickilla oli jo lomakuteet päällä.



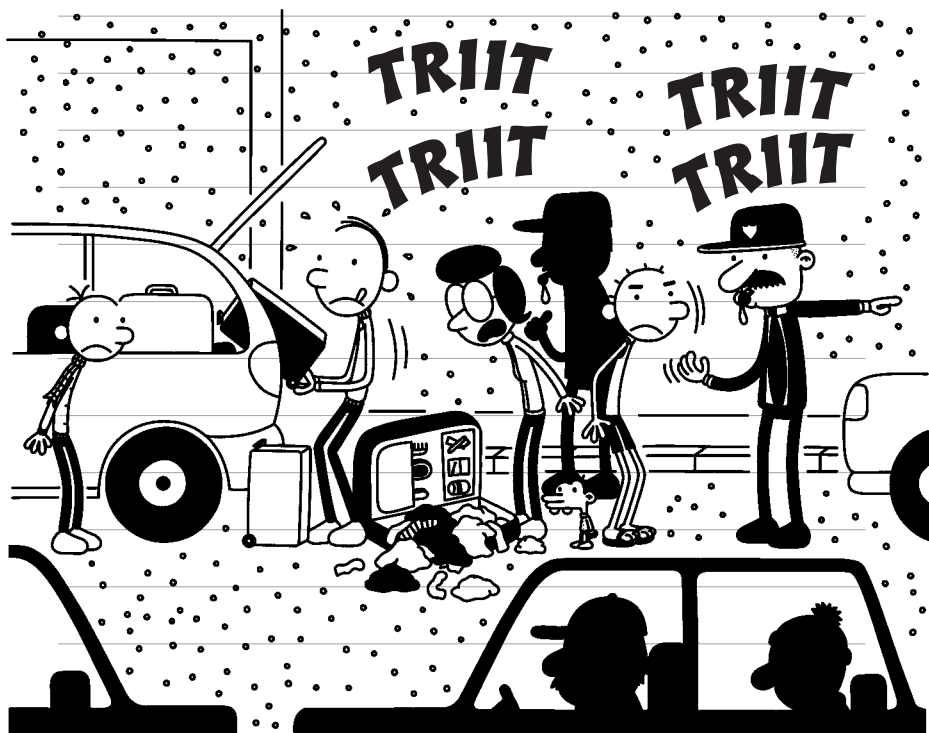
Tietysti isä oli oikeassa. Olisi pitänyt lähteä aiemmin. Jouluaatto on näköjään vuoden vilkkaampia ajopäiviä. Tiet oli PULLOLLAAN perheitä matkalla sukulaisiin. Eikä kukaan tuntunut olevan ees joulumielellä.



Kaiken kukkuraksi alkoi PYRYTTÄÄ. Siitä eteenpäin liikenne mateli. Äiti ja isä alkoi kinasella siitä, mihin aikaan olisi pitänyt lähteä, ja isä meinasi ajaa lentokentän liittymän ohi. Se joutui kiilaamaan kolme kaistaa. Ei mikään helppo homma.

Lentokentän pääparkkipaikka oli täynnä. Auto oli pakko viedä halpisaikalle jonnekin hiiteen. Isä päätti jättää meidät muut kaikkien pakaasien kanssa terminaalin ovelle. Se veisi auton pois ja etsisi sitten meidät.

Ovella, jonka eteen voi jättää matkustajat, vallitsi TÄYSI kaaos. Me yritettiin nostella laukut autosta, mutta siinä sai seistä vain puoli minsa. Kaikilta meni hermot, ja sekasorto sen kun yltyi.



Mun piti mennä isän mukaan. Me rajjattaisiin sitten yhdessä loput laukut terminaaliin. Se olisi kyllä ollut Rodrickin homma, mutta koska se oli kesävaatteissa, sen ei tarvinnut lähteä.

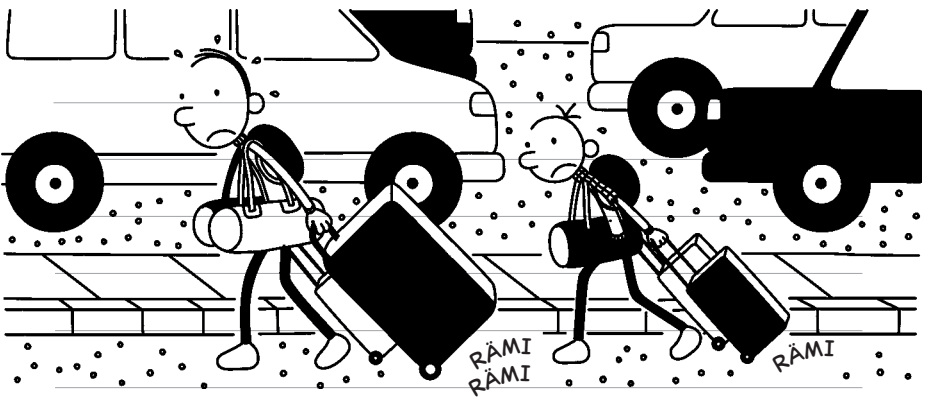
Rodrickilla kävi MÄIHÄ. Kun me tultiin halpisparkkiksen portille, isä ei ylettnyt ikkunastaan parkkilippuun. Mun piti hakea lippu.

Harmi vaan, että mä huomasin jättilätäkön oven edessä vasta, kun oli jo myöhäistä.

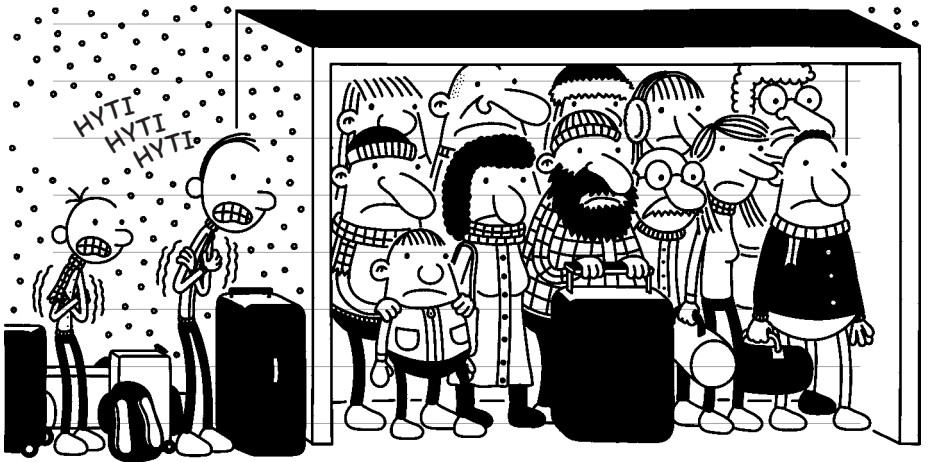


Kun auto oli saatu parkkiin, me kiskottiin laukut lähimmälle sukkulabussin pysäkille. Että oli kivaa!





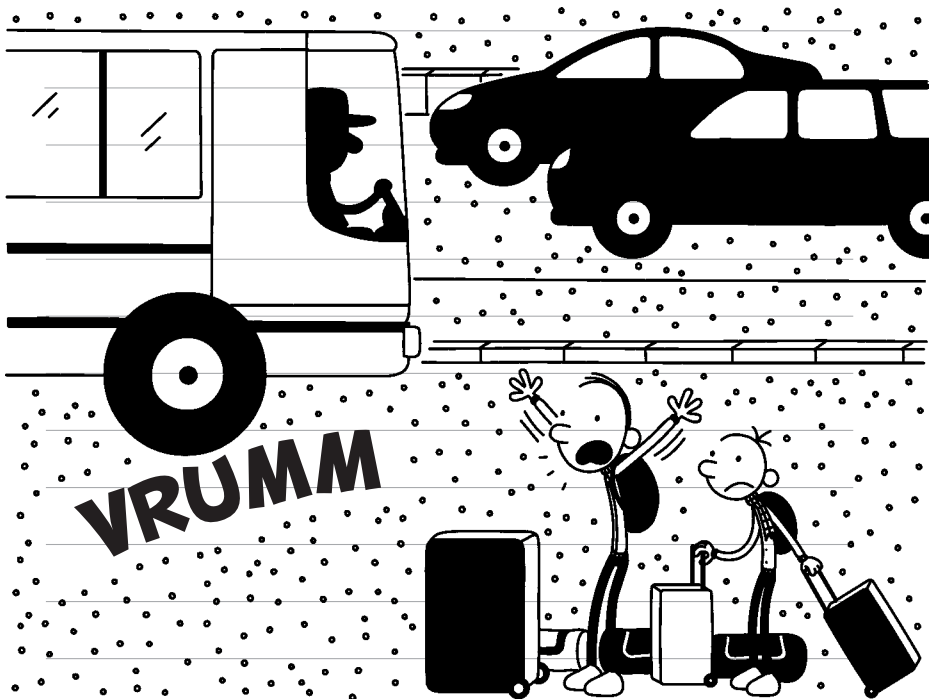
Kyltin mukaan sukkulabussi ajoi pääterminaaliin kymmenen minsan välein. Me ei mahtunut pysäkin katoksen alle. Jouduttiin venaamaan ulkona pakkasessa.



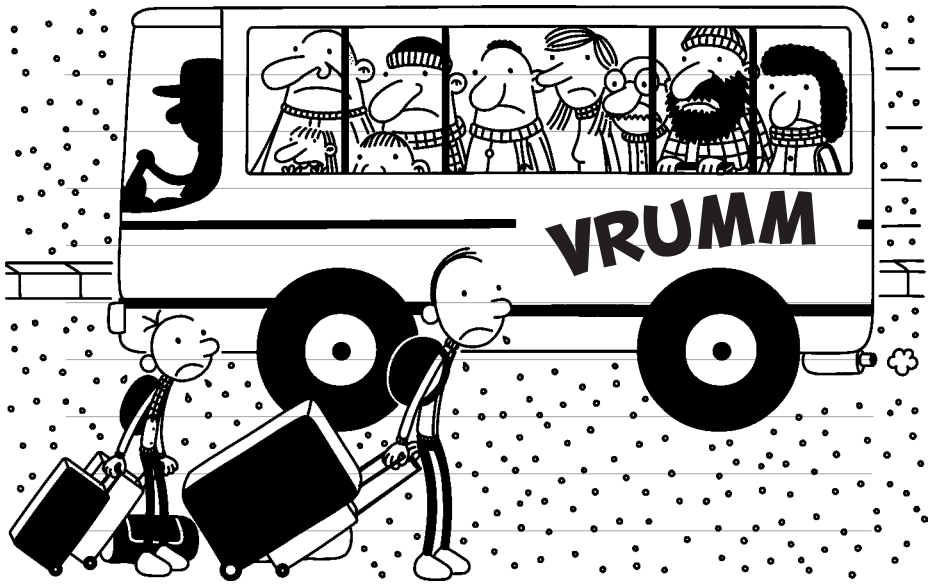
Kului parikymmentä minsaa, eikä bussia kuulunut. Isä alkoi pelätä, että meiltä loppuu aika, joten meidän piti lähteä TALSIMAAN terminaaliin, jonne oli matkaa puolitoista kilsaa.

Mä olisin mankunut isää venaamaan vielä vähän aikaa, mutta mun sukka alkoi jäätyä, enkä mä halunnut palelluttaa varpaitani.

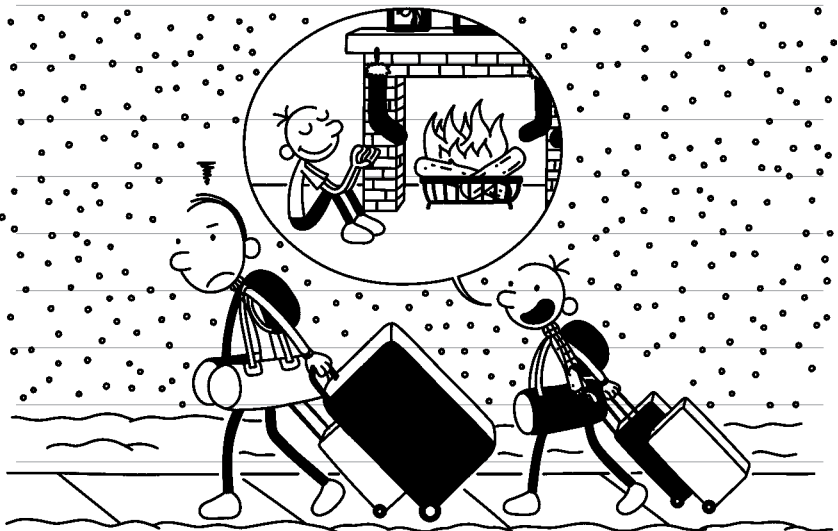
Eikös mitä, kun me oltiin kolmenkymmenen metrin päässä pysäkiltä, sukkulabussi kaarsi parkkipaikalle. Me yritettiin saada kuski pysäyttämään, mutta se paahtoi suoraan ohi.



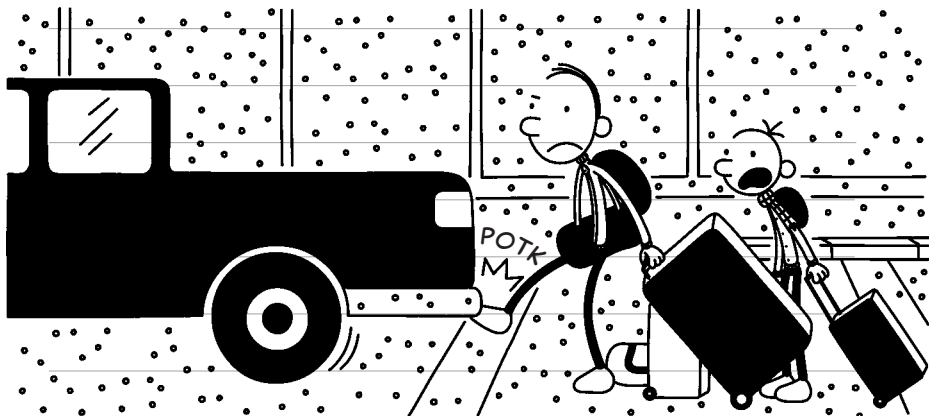
Niin me sitten JUOSTIIN pysäkille, muttei ehditty perille.



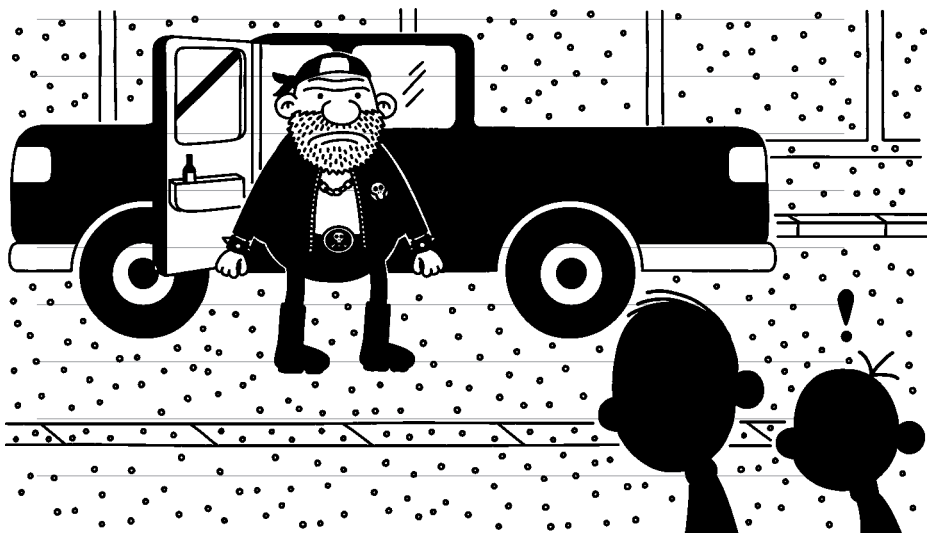
Nyt isä pelkäsi tosissaan, että me myöhästyään lennolta. Musta se ei olisi ollut HASSUMPAA, mutta isä ei välittänyt kuunnella.



Kun tultiin terminaaliin, oltiin kumpikin liti-  
märkiä ja surkeita. Joku avolava oli vähällä osua  
meihin suoja-aitalla. Isä KILAHTI ja ilmoitti sen  
myös kuskille.



Se taas suututti KUSKIN. Äijä pysäytti  
autonsa ja tuli ulos.



Me ei jääty puimaan asiaa sen tyyppin kanssa,  
vaan juostiin pois ja piileksittiin tungoksessa,  
kunnes reitti oli selvä.

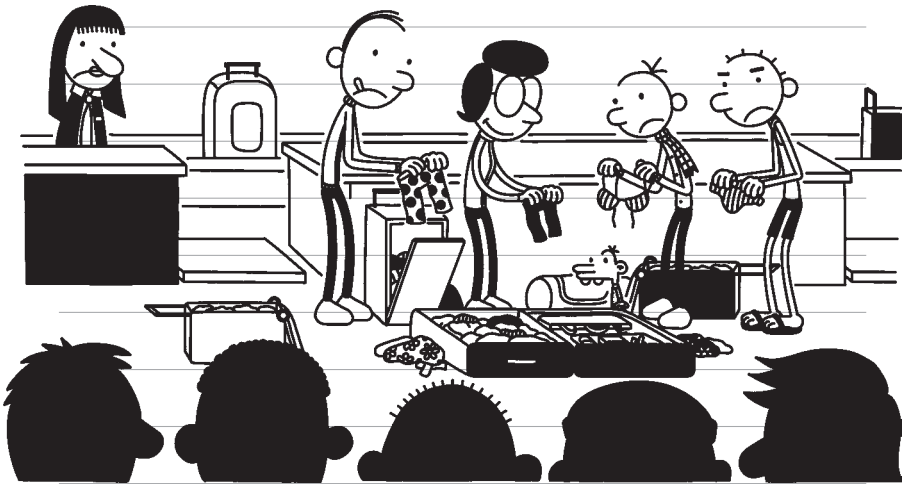


Isä totesi, että äskeinen oli mulle hyvä oppi-  
tunti. IKINÄ ei kannata menettää malttiaan  
ja sortua tyhmyyksiin. Mä opin kuitenkin jotain  
MUUTA: kun Heffleyt joutuu pulaan, Heffleyt  
JUOKSEE.

Muu perhe venasi meitä terminaalin oven takana.  
Äiti tivasi, mikä meillä oikein kesti. Isä taas  
tahtoi tietää, miksei äiti ollut mennyt poikien  
kanssa jonoon pitämään meille paikkaa.

Seistiin sitten parikymmentä minsaa  
lähtöselvitysjonossa. Kun isä nosti meidän ison  
matkalaukun vaakaan, virkailija ilmoitti, että  
se on liian painava ja siitä joutuu maksamaan  
ylimääräistä.

Isä ärähti, että lentoyhtiö riistää meitä, eikä  
me makseta LATIAKAAN ylimääräistä. Me  
kaivettiin matkalaukusta vaatteita ja sullottiin  
ne käsimatkatavaroihin.



Kun kaikki oli reilassa, meillä oli puoli tuntia  
aikaa ehtiä lähtöportille, josta nouseaan  
koneeseen. Kun tultiin turvatarkastukseen,  
siellä oli päällä täysi HULINA.

Greg perheineen on lähdössä lomalle, joka ei ihan heti tule unohtumaan...

Heffleyt päättävät paeta kylmää säätä ja joulustressiä leppoisalle lepolomalle etelän lämpöön. Muutama päivä paratiisisaarella tekee takuulla ihmeitä ruuhkavuosien uuvuttamalle perheelle.

Lomakohteessa Heffleyn klaanille kuitenkin pian valkenee, ettei kaikki paratiisissakaan ole täydellistä. Aurinkovoide unohtuu, vatsa menee kuralle, myrkylliset elikot iskevät ja loma uhkaa mennä pahemman kerran päin mäntyä. Saadaanko reissu vielä pelastettua vai tuleeko riemulomasta täysi katastrofi?

## LUE KOKO SARJA!



N84.2

978-951-0-42794-1

[www.wsoy.fi](http://www.wsoy.fi)

